

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	418414	07.09.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 558795
Delivery Date 08.09.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 420767

119872
180273064
5010667991

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	151 / 2 550003952901		400,00 030920-GET2-3	pcs

Characteristic description

Drawing number
Material

Characteristic value description

P151536-221938

Unit of measure

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 22/09/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4199 00
UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DEV 47 825129
Firmenbuch: Lg. 1 - Zrs. Graz
FN 58972-w

22 SET 2020
Ricevuto con
Vernice di qualità

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	418414	07.09.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4168 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleaire de transporteur

ok

20006974

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). NoK 465408 CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A C/O Ruchne - Nord Via dei Giardini 4 IT 70016 Modugno (BARI)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/2006/2006; RC 517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMÂNIA			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (LARI)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) HA			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEZ NO. 3A: 070970				Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule AB-20-CYK des Anhänger de la remorque AB-82-CYK		Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 8 Pa1 = 320000		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
10 Statistiknummer No statistique 2		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2.496		12 Umfang in m³ Cubage in m³			
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europ. abgegeben: Stk. Europ. abgegeben: Stk.				bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europ. abgegeben: Stk. Europ. abgegeben: Stk.			
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Europ. erhalten: Stk.				Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk.			
Datum: Unterschrift Fahrer				Datum: Unterschrift Fahrer			
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente				14 Frachttariffanweisungen / Prescription d'affranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato			
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 12.10.2020				15 Rückerstattung Remboursement 12.10.2020			
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/2006/2006; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			
24 Gut empfangen Marchandises reçues 21.10.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				25 Gut empfangen Marchandises reçues 21.10.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire			

Die mit rot gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19+21+22.

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.